



Dear Friend:

Per the request of Dr. Sunny Sun’s Memorial Committee, CPEA is passing the sad news of Dr. Sun’s passing and his obituary. With the extreme cold weather, we wish everyone take extra caution for a safe winter.

Obituary 訃告

Sunny David (Yizhe) Sun (10.1964 - 1.2014), passed away suddenly on Saturday, January 25, 2014. Sunny was born in China, and graduated from Henan Medical University with his M.D., attended Peking University for his M.S., and received his Ph.D. from the University of Toledo. He had been working as a research scientist at Renovo, Inc.

Sunny will forever be remembered by his beloved wife Fengying Lu and by his children Nathan and Hope, whom he adored. Just like his name, Sunny was always known for being positive, optimistic, and having a cheerful attitude toward life and to his friends. Sunny touched the lives of many people with his smile, honesty and generosity; all the while maintaining his trademark sense of humor all the way to the end.

Sunny was a baptized Christian and a member of the Cleveland Chinese Evangelical Church at Cedar Hill in Cleveland Heights, Ohio. The Cleveland Chinese Evangelical Church (CCEC) will organize and help with donations. The money collected will be used to take care of the funeral services and to help Mr. Sun’s

s family.

Please make checks payable to the order of “Cleveland Chinese Evangelical Church” with a note of “Love offering”. CCEC will issue you a receipt for the amount of your donation for tax purposes. The family requests all donations be sent to:

MeiMei Tang, 2677 Green Road, Shaker Heights, OH 44122, U.S.A.

Friends and family are invited to attend a Memorial Service on Saturday, February 8th, 2014, at 2:00 PM at DiCicco & Sons Funeral Home, 5975 Mayfield Road, Cleveland, Ohio 44124.

孫毅哲博士(1964-2014),河南鶴壁人,先後就讀于河南醫科大學,北京醫科大學,和 University of Toledo, 獲得醫學博士和生物化學博士學位。現供職于俄亥俄州克里夫蘭一家生物醫藥公司。

2014 年 1 月 25 日克里夫蘭冰雪嚴寒,雪封車道,孫毅哲博士在鏟雪時誘發心臟病發作,搶救無效,當日辭世,享年 49 歲。孫毅哲博士和夫人呂鳳英女士育有一子一女 (Nathan 和 Hope)。孫毅哲博士心地善良,性格開朗,熱心助人,富于愛心,工作勤懇,任勞任怨。他的遽然辭世,使我們失去一位真誠的好朋友,生物醫學界失去一位聰穎睿智的科學家。

孫毅哲博士信奉基督,虔誠敬主,是克里夫蘭中華福音教會 (CCEC) 的資深會友。他的辭世,也是 CCEC 教會的一大損失。願孫毅哲博士在耶穌基督的懷抱中安息! 克里夫蘭中華福音教會 Cleveland Chinese Evangelical Church (CCEC) 正在組織安排孫毅哲博士的葬禮紀念事宜,並設立愛心奉獻捐款,請寫付個人支票 To:Cleveland Chinese Evangelical Church,並在 Memo 處加注:Love Offering (愛心奉獻)。CCEC 教會可以為您的愛心奉獻出具收據,用于減稅證明。敬請將支票寄給 CCEC 唐師母:

MeiMei Tang, 2677 Green Road, Shaker Heights, OH, 44122, U.S.A.

Please contact the following friends if you have further question:

Pastor Minju Li 李民舉 牧師
(978)473-3150 lminju@gmail.com

Dr. Yiying Fan 範一穎 博士
(803)603-7691 richard_fan90@yahoo.com

Dr. Bin Yang 楊斌 醫生(216)213-9307
yangbccf@gmail.com

到加拿大三個多月了,也給機場傳去了相關的資料,卻音信渺無,看來找回行李的希望是沒有了。

9 月 23 號,我從首都機場獨自乘加航(航班號:AC 032)前往多倫多。74 歲的我因腰椎病女兒申請了輪椅服務,我的座位在機艙後部,13 個小時的航線已經熟悉了穿行在走道上服務的空乘人員。下機時,旅客們都走完了,空空的機艙中只剩下候輪椅援助的我,此時空姐空少們也匆匆地收拾自己的行李下機,也有兩三位過來熱心地問我,我一一告訴了他們。後來有一位中等身材,勻稱而不胖的空姐,我們對西方人不太能認準年齡,但我看她並不很年輕,約三四十歲,走到我座位上問,我照樣拿出登機牌,指着上面的輪椅告訴她:我在此等候。她示意(因我不懂英語)到機艙門口等,並順手提起我放在空椅上的其中一個包,我趕緊提起另外一個:這個不用你,我自己可以。我一瘸一拐地跟在她後面,到門口輪椅接到了我,卻不見了那個空姐。我對推輪椅的連比帶劃地說,我的那個包空姐拿走了。因為語言不通,他示意我在前面,我以為在機艙口。

到艙口先後見到兩位(一男一女)會說國語的華人服務人員,我對他們說這件事,他們也說可能在前面。就這樣,我被這個推輪椅的西方人推了一段,又交給了開電動車的西方人,問到行李都如此示意。最後,我被交給一名叫 xx 的西方人。此時,我已深感不妙。同他的交談中得知他的太太是台灣人,慶幸自己遇到一位會說華語的西方人,我認為有希望了。因為這種情況即使在國內,空姐也是可以信任而且負責任的,否則乘客能找到她們。可是他推着我去找尋的地方,卻是等候行李的傳送帶。我托運的兩

令人失望的加航

件行李都找到了,心里納悶:空姐手提我的行李難道還要通過傳送帶,這個人哪兒去了?可能早下班走了!這位叫 xx 的西方人很負責任。我們飛機落地是 6 點 20,他推着我幫着我一直找到 9 點,最後失望了。他帶我到門口的小屋登記丢失,我堅持要見航班機組。我說我認識這些人,更認識那位拿我行李包的空姐,當然我的堅持是無意義的。在回家的路上,女兒說:爸,你沒有錯,你是出于信任。我說即使在國內這種事也不會不安全,難道我從國內千辛萬苦帶來的行李包已經到了目的地,落在多倫多機場,卻眼睜睜地在加航空乘人員的手中消失,竟然就這樣丟了!

丟的不僅是一些物品,我看丟的是加航以及加拿大國家在我心中的形象,請問這個航班機組,請問加航,你們丟得起

嗎?

乘機人資料

Air Canada Baggage Claims
1-800-237-3563
Reference: ABDA-RJTS4M
Baggage Tracing File Reference Number: YYZ AC 90277
Passenger Name: Liang Wang
Travel Date: September 23, 2013 from Beijing to Toronto
本文由文章作者之子,一位克城華報讀者提供,願大家旅行時多加小心

阿全裝修

電話:440-388-4052
手機:917-892-0778
arquan2011@gmail.com

精作廚厠 雲石臺面
瓷磚地板 水電木工
室內裝修 地下室等
自備材料 十年經驗

WANIX ARCHITECTS

萬新 建築師事務所

主建築師萬新擁有 20 年以上建築設計經驗,同時擁有美國建築師執照和中國一級註冊建築師執照,建築學碩士和城市規劃證書。

主要業務:
民用及商業建築設計
室內空間及裝修設計
場地設計、規劃
建築效果圖與動畫

Office:(440) 218-9088 Cell: (440) 570-9829
Email: xinwan@wanixarchitects.com
Web: www.wanixarchitects.com
Add: 25109 Detroit Rd., Unit 330 Westlake, OH 44145

萬新 建築師
Xin Wan, RA, LEED AP
環保建築認證專業人員
Member of Design Review Board of Cleveland, Wavd 5
克里夫蘭市五區建築審查組委員

克里夫蘭傷痛診所

Dr. Wenning Zhao,
Acupuncturist from China, Chiropractic Physician

中/西醫並用。輔以天然藥,營養藥,中成藥,手法,理療,調理,治療各種病痛,傷痛。(但不用化學藥,不動手術,因此不會有化學藥的副作用或手術並發症)。接受大多數醫療保險,車保,工保。也可為車禍,工傷者出具有關所賠必要的診療報告。可以為您找當地好的律師。

治療車禍工傷病痛,提供法律索賠報告!

電話:216-581-0321
地址:Able Chiropractic Clinic (Maple Town Shopping Center)
15751 Broadway Ave., Maple Hts, OH 44137

趙文寧 醫生
中醫針灸師
西醫脊柱神經科
傷痛症專科

張濤註冊會計師 CPA,MSA,MTAX

報稅服務 公司成立 公司變更 酒牌申請
各類牌照 合法省稅 改稅補稅 查稅辯護
會計簿記 商業諮詢 文件公證 生意買賣
網站設計 國際稅務 經驗豐富 準確價優

2999 Payne Ave, Suite 114, Cleveland, OH 44114
克里夫蘭亞洲商場內(麗華酒樓和百佳超市之間)
(330)776-8068 (330) 819-3067
E-mail: tzhcpa@gmail.com
www.tzhcpas.com
Global Capital Management LLC

中國之旅 (不含機票) \$49 起

- ◆ 代理全球游輪,特價機票,中國簽證,美東美西旅遊,夏威夷等地...
- ◆ 歐洲,澳洲,東南亞等旅遊...
- ◆ 中國特價團: 2 人成行國語粵語超值游,為尊貴的您量身訂做,最優惠的價格,最貼心的服務。
- ◆ 江南 6 晚 7 天 \$49,
- ◆ 江南+黃山 9 天團 \$99,
- ◆ 江南+紹興+上虞+朱家角 8 晚 9 天 \$99,
- ◆ 北京 5 天團 \$49,
- ◆ 北京天津承德 8 天團 \$99,
- ◆ 長江三峽-神州天使號 5 星遊輪-5 天穿越之旅 \$499, 週 5 抵達宜昌 YIH, 週 2 離開重慶 CKG。
- ◆ 昆明大理麗江 8 天 \$99,
- ◆ 昆明大理麗江香格里拉 8 天 \$99,
- ◆ 精彩昆明大理麗江含石林 9 天 \$199,
- ◆ 長沙+張家界+鳳凰古城 7 天團 \$99,
- ◆ 桂林+陽朔+荔浦+龍勝 7 天仙境遊 \$99,
- ◆ 成都+九寨溝+黃龍+樂山+峨眉山+成都熊貓基地 8 天山水遊 \$99 (3-6 月), \$399(7-10 月),
- ◆ 台灣 臺北+花蓮+日月潭+阿裡山+高雄 6 天精緻逍遙遊 \$398, 週 2 抵台北 TPE, 週 7 離台北。(2014 全年)
- ◆ 浪漫韓國 6 日遊
- ◆ 泰國曼谷+芭提雅精華遊 6 天

手機任打 無簽約 無限上網、發短訊 每月僅 \$35

大回饋 手機充值 \$30 贈 300 分鐘

日本關東關西 6 日豪華酒店 風情游 \$199 豪華游 \$299

ObamaCare 歐記健保 Eric Chan 216-402-1534 英粵語免費為您服務

中國簽證 每週 1 專人親自送件

機票、郵輪、簽證、各項公証等服務
接待商務考察、留學、夏令營、學校文化交流

蕭嘉莉 JACKEE HSIAO

電話 Tel: 216-458-0988 傳真 Fax: 216-458-0999
電郵 E-Mail: polo_168@hotmail.com
微信 (WeChat) ID: j2164580988
1760 East 36th St., Cleveland, OH 44114 位于頂好超市停車場對面

GAS CARD 加油卡 5%-15% OFF

超市卡及各種禮卡 5%-15% OFF

黃唯大律師

滿足您所有的移民要求

- 成立於 1978 年
- 黃唯律師有 35 年办案经验被連選為全美最佳律師之一并擁有精通各類移民案件的律師團
- 新近被選入俄亥俄州名人堂
- 被選為全國最具影響力的職業女性之一
- 黃唯律師事務所曾被評為馬丁德·胡拜爾 (Martindale Hubbell) A-V 級最有實力的移民律師公司,在全美及國際均享有極高的評價。
- 1998 年美國愛麗斯獎得主(唯一女華裔得獎人)
- 榮任聯邦律師克里夫蘭工會主席

精辦 各類移民:

國家利益豁免,杰出人才、教授及研究人員移民,回國豁免,勞工卡,跨國經理,B,E,F,H,J,K,O,P,R,V 簽證,親屬移民,職業移民,投資移民,入籍,廚師、管家、技工等均可申請綠卡,超齡,十年綠卡,政府庇護,遞解出境,上訴,出庭至聯邦巡回法庭,監獄保釋等。

黃唯律師事務所

Margaret W. Wong & Associate Co., L.P.A. Attorneys At Law

中文網 <http://www.cimwong.com> 英文網 <http://www.imwong.com> Email wong@imwong.com

黃唯大律師新書英文版《移民之路》,讀者可享 7 折優待,免運費,歡迎致電 216-566-9908 與 Yolanda 小姐聯繫。

- 來自弗羅里達州的陳小姐于 2011 年 3 月找到我們黃唯律師事務所,想要辦理綠卡。陳小姐回憶自己曾在 2001 年 4 月申請了勞工紙,所以持有 245(i),可以在美國直接調整身份。
- 我們的律師很快地幫陳小姐向勞工部和移民局調取相關材料。遺憾地是,根據勞工部的規定,凡自申請終止之日起 5 年後的材料將自動銷毀,陳小姐當年材料已無法找到。但律師並沒有放棄。經過和州地方勞工部辦公室的多次交涉,我們終於在 2013 年 1 月獲得了該辦公室對陳小姐當年申請的認可。陳小姐終於得到了證明其持有 245(i) 的證明。律師隨後為陳小姐準備了綠卡申請的材料,並於 2 月為陳小姐遞交了申請。陳小姐于 5 月份收到了 c9 卡。在律師的陪同下,陳小姐在 7 月份參加綠卡的面談,並於 8 月收到了 485 申請的獲批通知,成功地收到了綠卡。
- 黃先生持旅遊簽證來美後逾期居留。黃先生的女兒是美國公民,想要為黃先生申請綠卡。本案的難點在于,黃先生在其結婚證和女兒的出生證上的名字和其在自己出生公證、護照以及 i-94 卡上的名字並不一致,這就造成了無法證實父女關係和造假的嫌疑。除此之外,黃先生因行為不檢,在美國留下了犯罪記錄。我們的律師為首先為黃先生調取了相關材料,確認了所有文件上的姓名。在綠卡申請材料上,律師決定不使用黃先生的結婚證而改用其他相關證據來證明其父女關係,以避免不必要的豁免申請。律師在 2012 年 8 月為黃先生遞交了綠卡申請。同年 11 月,黃先生收到了 c9 卡。

俄亥俄州克里夫蘭總公司: 3150 Chester Ave. MWW Center Cleveland, Ohio 44114 電話: 216-566-9908 中文: 678-378-5438 212-226-0117 免費電話: 877-527-5888 傳真 1: 216-566-1125

喬治亞州亞特蘭大分公司: 5425 Peachtree Pkwy Norcross, GA 30092 電話: 678-378-5438

密西根州底特律分公司: 11201 Connor Ave. Detroit, MI 48213 電話: 313-527-9989

伊利諾伊州芝加哥分公司: 6303 Blue Lagoon Drive, Suite 400, Miami, FL 33126 電話: 312-463-1899

佛羅里達州邁阿密分公司: 6303 Blue Lagoon Drive, Suite 400, Miami, FL 33126 電話: 614-221-8892

紐約州紐約分公司: 139 Centre Street Suite PH112 New York, NY 10013 電話: 212-226-7011 傳真: 212-226-7708